申請加入中國國籍

(供十八歲或以上人士使用)

Application for Naturalization as a Chinese National (For persons aged 18 or over)

香港特別行政區入境事務處

Immigration Department

IMPORTANT

Hong Kong Special Administrative Region

注意 ● 填寫此表格前,請先閱讀申請手續説明書 (ID 874A 款)。



Please read the Guide for Applicants (ID 874A) before completing this form.

此欄甶辦理機關填寫				
FOR	OFFICIAL	USE	ONLY	

申請資料條碼 Application reference barcode

申請類別簡碼	申請日期
Nature Code	Application date
批核簡碼	批核日期
Result Code	Result date

Please write in BLOCK paper. 警告 明知而蓄意在本表格内 WARNING To give false information	LETTERS. If t 提供虛假資料或 on or make false 不得保留外國國	文作出虛假陳述,即屬違法 e statements on this form k 引籍。	or your answer, use a separate sheet of nowingly is an offence under the law. all has been approved shall not retain	
1. 若以前曾遞交申請書或函件,請註明日期及本處檔號。 Please give here date and Immigration Department reference number of any previous application or correspondence.				
2. 個人資料				
Personal particulars 二 先生 Mr	一 一 小姐 Miss	□ 太太 Mrs	□ 女士 Ms	
中文姓名 Name in Chinese	141133	婚前姓氏 (如適用者) Maiden surname (if appli		
英文姓名 Full name in English				
別名 (如適用者) Alias (if applicable)				
出生日期 Date of birth		出生地點 Place of birth		
□ 香港永久性居民身份證號碼/ HK permanent identity card no./ HK identity card no.				
婚姻狀況 未婚 Marital status single	已婚 married	□ 合法分居 legally separated	離婚 e偶 widowed	
住址 Address			日間電話號碼 Daytime tel. no.	
現時國籍 Present nationality	旅行證件種類 Type and nu	類及號碼 mber of travel document		
職業 Occupation		質,請説明所經營事業的名 yed, please give name, addr	稱、地址及業務性質/狀況 ress and the status of the business	
加木麦格為影印木或從五聯網下載,	人所知及相信,左オ	大百九所提供的冬佰咨料,均屬正	確、完備和直實。	

The information given in this page is true, complete and correct to the best of my knowledge and belief.

申請人簽署:

Signature of applicant:

日期

Date:

Please complete this column if this form

is a photocopy or downloaded copy.

請填寫此欄。

3. 配偶 Spouse					
配偶 (婚前) 姓名 中文姓名			英文姓名		
(before marriage)				Name in Englis	
配偶的出生日期、地點及國家 Spouse's date, place and coun					配偶的國籍 Spouse's nationality
配偶的現時住址 Spouse's present address					
你的配偶是否同時申請加入。 Has your spouse jointly appl		n as a Chine	se national w	ith you?	
(如果是,請註明檔案號碼) (If yes, please quote the refer		as a Chine	se national w	itii you i	110
	ence number)				
4. 父母 Parents					
父親的中文姓名 Father's name in Chinese			父親的英文姓名 Father's name in English		
父親的出生日期、地點及國家 Father's date, place and coun			父親現時的國籍 Father's present nationality		
母親的中文姓名 Mother's name in Chinese			母親的英文如 Mother's nar	生名 ne in English	
母親的出生日期、地點及國家 Mother's date, place and cou			母親現時的國籍 Mother's present nationality		
5. 子女:所有在香港		的子女詳情	†		
Children: Particular	s of all children li	iving in Ho	ong Kong or	any other cou	
中英文姓名 Name in Chinese and English 中英文姓名 Sex Date and of bi	u點 職業 d place Occupation		時住址 ent address	現時國籍 Present nationality	如同時申請加入中國國籍, 請註明檔號 If applied for naturalization as a Chinese national at the same time, please give reference number
6. 兄弟姊妹:所有在者			 姊妹詳情		
Siblings: Particulars of all siblings living in Hong Kong or any other country					
中英文姓名 Name in Chinese and English 出生 及地 Sex Date and of bi	u點 職業 d place Occupation		時住址 ent address	現時國籍 Present nationality	如同時申請加入中國國籍, 請註明檔號 If applied for naturalization as a Chinese national at the same time, please give reference number
如本表格為影印本或從互聯網下載,					
請填寫此欄。 Please complete this column if this f is a photocopy or downloaded copy	form	nation given in	申請人簽署	:	to the best of my knowledge and belief.
Date: Signature of applicant:					

「無」字。 If you have been conv	icted in a court of law (in		被判有罪,請在左欄內填寫 ny crime or offence, please give eft hand column.	
罪行/犯法行為	判決	法庭	判決日期	
Crime/Offence	Sentence	Court	Date of sentence	
8. 詳列過去七年內的所				
		rs (including addresses out	tside Hong Kong)	
詳細地址	<u></u>	日期由	至	
Full address		Date from	Date to	
 初次抵港日期				
Date of first arrival in Hong k	Kong			
旅行證件號碼		由	簽發	
Travel document number		issued by		
9. 請説明你在加入中國國籍後計劃居住的地方 Please state in which place you will live if naturalized.				
10. 十八歲或以上的近親	見屬 (如適用者)			
l	aged 18 or over (if applica	able)		
 本人 (近親屬姓名)	現居(詳細住址)		
			三日期)	
在(出生地點)		出生,係中國公	民,持有香港永久性居民身份證,	
號碼。本人為 (申請人姓名)		的 (關	係),	
並支持 □他/ □ 她申請加入	中國國籍。			
I, (near relative's full name in	BLOCK LETTERS)		of (full address)	
	·		born on	
(date of birth) at (place and country of birth)				
Chinese national holding Hon	g Kong permanent identity ca	ard, no	I am the (relationship)	
0	of (name of applicant)		and I support \square his /	
her application for naturalization as a Chinese national.				
日間電話號碼				
Daytime telephone number				
 近親屬簽署 日期 日期				
Signature of near relative				
如本表格為影印本或從互聯網下載,		本頁內所提供的各項資料,均屬正確、		
請填寫此欄。 Please complete this column if this for	rm 💮		t to the best of my knowledge and belief.	
is a photocopy or downloaded copy.	▶ □ 財	申請人簽署: Signature of applicant:		

11.	請說明支持你申請加入中國國籍的理由 (如有				
	Please state the reasons (if any) to support your application for naturalization as a Chinese national.				
	±0.00				
12.	聲明				
	Declaration				
	本人,即下開簽署人,現謹此聲明: I, the undersigned, declare that:				
(1)		, 拘履正確 、 字 借和 直 實 。			
(1)	就本人所知及相信,在本申請書內所提供的各項資料,均屬正確、完備和真實。 The information given in this application is true, complete and correct to the best of my knowledge and belief.				
(2)	在本申請審查期間,如情況有任何改變以致影響本申	請書內各項資料的準確性,本人承諾以書面通知入境事務處處長。			
	I undertake to inform the Director of Immigration	in writing of any change in circumstances which may affect the			
	accuracy of the information given while this application is being considered.				
(3)	在獲得批准加入中國國籍後,本人不會保留外國國籍 I shall not retain foreign nationality on becoming a C	hinese national.			
(4)	本人同意為辦理此項申請所須進行的任何查詢。				
	I consent to the making of any enquiries necessary for	the processing of this application.			
(5)		境內或境外的政府機關、公共機構或私營機構提供本申請書內所			
	提供的資料。 Leansent to the release of the information given in	this application to any government authorities public hodies or			
	private organizations which are within or outside the H	this application to any government authorities, public bodies or long Kong Special Administrative Region for the processing of this			
	application.				
(6)		機關、公共機構或私營機構向香港特別行政區政府入境事務處提			
	供為處理此項申請所需的任何記錄或資料。 I authorize all government authorities, public bodies or private organizations which are within or outside the Hong Kong				
	Special Administrative Region to release to the Immigration Department of the Government of the Hong Kong Special				
	Administrative Region any record of information which this application.	ch the Immigration Department may require for the processing of			
		人姓名及簽署			
	口别 中間八炷石及飯有 Date Name and Signature of applicant				
	由辦理機關填寫				
For (備註	official use only				
簡註 Rema					
		T			
首次		餘額繳費			
費用	al payment	Balance payment 費用			
	paid \$	复用 Fee paid \$			
收款員姓名及簽署		收款員姓名及簽署			
Shroff's name and signature		Shroff's name and signature			
收據		收據號碼			
Rece 日期	ipt no.	Receipt no. 日期			
I 11 1		Date			
短視					
For acknowledgment of receipt of certificate					
	已領取加入中國國籍證書,號碼				
I have received a Certificate of Naturalization, no.					
	證書領取人姓名及簽署 領取證書日期 Name and signature of recipient Date of receiving certificate				
一					
	超青 of certificate				
	成簽發加入中國國籍證書				
	e of a Certificate of Naturalization has been completed.				
簽發	職員姓名、職位及簽署	日期			
	e, post and signature of issuing officer	Date			